



Réfrigérateur tout réfrigérateur sans givre



MARFF124BLS

Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil Marathon!

Pour activer votre garantie, veuillez enregistrer votre appareil sur www.stirlingmarathon.com ou en remplissant et en envoyant la carte d'enregistrement de garantie incluse. Nous sommes convaincus que vous serez entièrement satisfait de votre achat. Veuillez conserver le guide d'utilisation et d'entretien pour consultation future.

Avant d'installer votre appareil, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation et d'entretien et porter une attention particulière aux consignes de sécurité et aux avertissements présentés dans les pages suivantes.

Pour une assistance immédiate : 1-844-309-9777

www.stirlingmarathon.com

⚠ Consignes de sécurité importantes ⚠

Dans l'intérêt de votre sécurité et afin d'assurer une utilisation adéquate, veuillez lire attentivement ce guide avant d'installer et d'utiliser cet appareil pour la première fois, y compris les conseils et avertissements qu'il contient. Afin d'éviter toute erreur ou accident inutile, il est important que toutes les personnes utilisant cet appareil soient bien informées de son fonctionnement et de ses caractéristiques de sécurité. Conservez ces instructions et assurez-vous qu'elles accompagnent l'appareil en cas de déplacement ou de revente, afin que toute personne qui l'utilise soit correctement informée de son utilisation et des consignes de sécurité. Pour la sécurité des personnes et des biens, respectez les précautions indiquées dans ce guide. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'un non-respect de ces instructions.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et sous supervision.
- Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Si vous mettez l'appareil au rebut, débranchez-le, coupez le cordon d'alimentation (aussi près que possible de l'appareil) et retirez la porte afin d'éviter que des enfants ne subissent un choc électrique ou ne s'y retrouvent enfermés.
- Si cet appareil, muni de joints de porte magnétiques, remplace un ancien appareil doté d'un loquet ou d'un verrou à ressort, assurez-vous de rendre ce mécanisme inutilisable avant de vous en départir. Cela évitera qu'il ne devienne un piège mortel pour un enfant.

Sécurité générale

- ⚠ **AVERTISSEMENT!** Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement, libres de toute obstruction.
- ⚠ **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas d'appareils mécaniques ni d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, sauf ceux recommandés par le fabricant.
- ⚠ **AVERTISSEMENT!** N'endommagez pas le circuit frigorifique.

Consignes de sécurité importantes

 **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas d'autres appareils électriques (tels que des sorbetières) à l'intérieur de l'appareil de réfrigération, sauf s'ils sont approuvés à cet effet par le fabricant.

 **AVERTISSEMENT!** Ne touchez pas à l'ampoule si elle a été allumée pendant une longue période, car elle peut être très chaude.¹

- Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz propulseur inflammable dans cet appareil.
- Le réfrigérant isobutane (R600a) contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil est un gaz naturel présentant un haut niveau de compatibilité environnementale, mais il est néanmoins inflammable.
- Lors du transport et de l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun composant du circuit frigorifique n'est endommagé.
 - évitez les flammes nues et toute source d'ignition
 - aérez soigneusement la pièce dans laquelle l'appareil est installé
- Il est dangereux de modifier les spécifications ou d'altérer ce produit de quelque façon que ce soit. Tout dommage au cordon d'alimentation peut entraîner un court-circuit, un incendie et/ou un choc électrique
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
 - les fermes et l'utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels;
 - les environnements de type gîte touristique;
 - la restauration et autres applications similaires non commerciales.

 **AVERTISSEMENT!** Tout composant électrique (prise, cordon d'alimentation, compresseur, etc.) doit être remplacé par un agent de service certifié ou une personne qualifiée

 **AVERTISSEMENT!** L'ampoule fournie avec cet appareil est une « ampoule à usage spécial » conçue uniquement pour cet appareil. Cette ampoule n'est pas destinée à l'éclairage domestique.¹

1) Si l'appareil est équipé d'un éclairage intérieur.

Consignes de sécurité importantes

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation n'est pas écrasée ni endommagée par l'arrière de l'appareil. Une fiche endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation demeure accessible.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Si la prise murale est lâche, n'y insérez pas la fiche. Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.
- N'utilisez pas l'appareil sans son éclairage.
- Cet appareil est lourd. Faites preuve de prudence lors de son déplacement.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les articles du compartiment congélateur si vos mains sont humides ou mouillées, car cela pourrait causer des lésions cutanées ou des brûlures par le froid.¹
- Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

Utilisation quotidienne

- Ne placez pas d'objets chauds sur les pièces en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas les aliments directement contre la paroi arrière.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés après décongélation.¹
- Conservez les aliments surgelés conformément aux instructions du fabricant.¹
- Respectez strictement les recommandations de conservation du fabricant de l'appareil. Consultez les instructions pertinentes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou pétillantes dans le compartiment congélateur, car cela crée une pression dans le contenant, ce qui peut provoquer une explosion et endommager l'appareil.¹
- Les sucettes glacées peuvent causer des brûlures par le froid si elles sont consommées immédiatement après leur sortie de l'appareil.¹

Entretien et nettoyage

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise murale.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer le givre. Utilisez un grattoir en plastique.¹
- Vérifiez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage du réfrigérateur et nettoyez-le au besoin. Si l'orifice est obstrué, l'eau s'accumulera au fond de l'appareil.²

¹) Si l'appareil est équipé d'un compartiment congélateur.

²) Si l'appareil est équipé d'un compartiment pour aliments frais.

Consignes de sécurité importantes

Installation

Important! Pour le raccordement électrique, suivez attentivement les instructions indiquées dans les sections correspondantes.

- Déballiez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement tout dommage au point de vente. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil afin de permettre à l'huile de retourner dans le compresseur.
- Une circulation d'air adéquate doit être assurée autour de l'appareil; une ventilation insuffisante peut entraîner une surchauffe. Pour assurer une ventilation appropriée, suivez les instructions d'installation.
- Lorsque possible, les entretoises du produit doivent être positionnées contre un mur afin d'éviter tout contact avec les parties chaudes (compresseur, condenseur) et prévenir les risques de brûlure.
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation est accessible après l'installation de l'appareil.

Service

- Toute intervention électrique nécessaire à l'entretien de l'appareil doit être effectuée par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être réparé par un centre de service autorisé, et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Économie d'énergie

- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil;
- Ne surchargez pas l'appareil afin de permettre une bonne circulation de l'air;
- Assurez-vous que les aliments ne touchent pas la paroi arrière des compartiments;
- En cas de panne de courant, évitez d'ouvrir la porte;
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment;
- Ne laissez pas la porte ouverte pendant de longues périodes;
- Ne réglez pas le thermostat à une température excessivement basse;
- Certains accessoires, comme les tiroirs, peuvent être retirés afin d'augmenter le volume de rangement et de réduire la consommation d'énergie.

⚠ Consignes de sécurité importantes ⚠

Protection de l'environnement

 Cet appareil ne contient aucun gaz susceptible d'endommager la couche d'ozone, que ce soit dans son circuit frigorifique ou dans ses matériaux isolants. L'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. La mousse isolante contient des gaz inflammables. L'appareil doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur, auprès de vos autorités locales. Évitez d'endommager le système de refroidissement, en particulier l'échangeur thermique. Les matériaux utilisés dans cet appareil et identifiés par le symbole ♻ sont recyclables.



Le symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant de la mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement résulter d'une gestion inadéquate des déchets. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

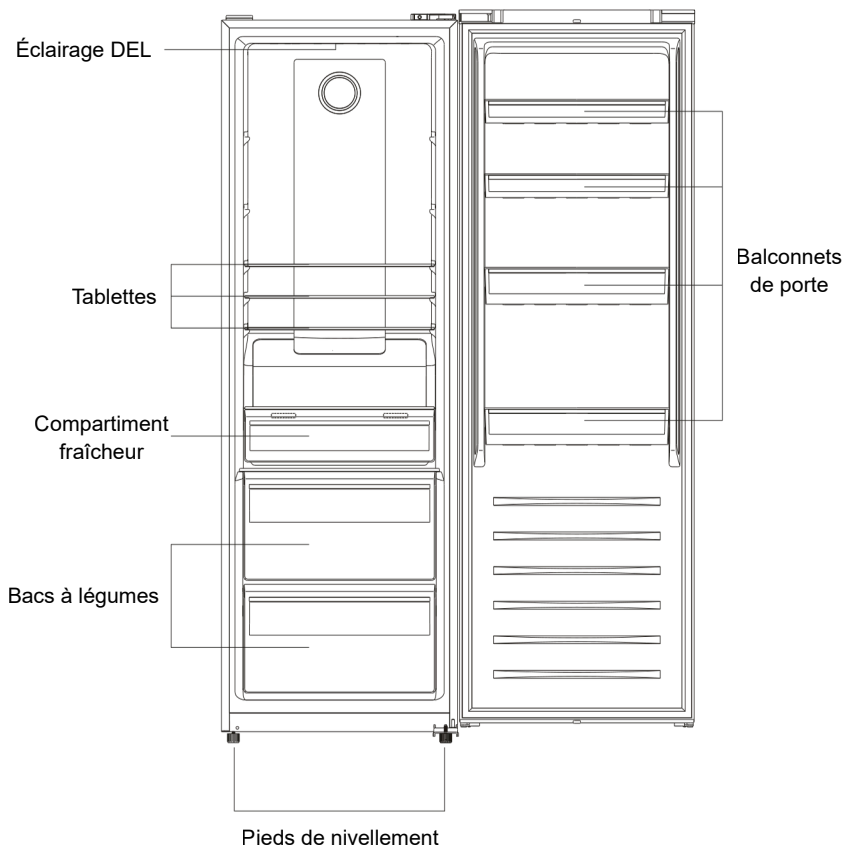
Matériaux d'emballage

Les matériaux portant ce symbole sont recyclables. Déposez-les dans un point de collecte approprié.

Mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez la fiche de la prise murale.
2. Coupez le cordon d'alimentation et mettez-le au rebut.

Aperçu



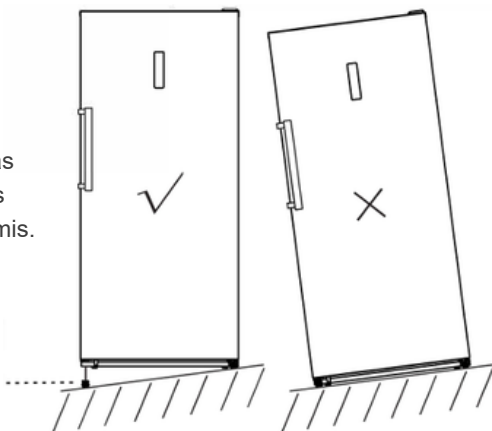
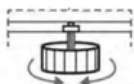
Installation

Installation de l'appareil

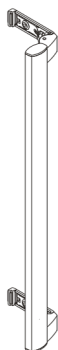
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.
- Installez le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (cuisinière, chauffage, radiateur, etc.). L'exposition au soleil peut altérer le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation d'énergie. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température ambiante est inférieure à -15 °C ni dans des endroits très chauds ou humides.
- Cet appareil n'est pas conçu ni approuvé pour une utilisation extérieure.
- L'appareil doit être installé conformément aux codes locaux et provinciaux en matière d'électricité et de plomberie, le cas échéant. Une alimentation électrique standard (115 V CA uniquement, 60 Hz), correctement mise à la terre conformément au Code canadien de l'électricité et aux réglementations locales, est requise. Le fusible (ou disjoncteur) doit être de 15 ampères.
- Il est essentiel que l'appareil soit de niveau pour fonctionner correctement. Plusieurs ajustements peuvent être nécessaires.
- Branchez l'appareil dans une prise à 3 broches mise à la terre. Ne retirez pas la broche de mise à la terre, n'utilisez pas d'adaptateur et n'utilisez pas de rallonge.
- Il est recommandé que l'appareil soit branché sur un circuit dédié. Assurez-vous que la prise n'est pas contrôlée par un interrupteur.
- Placez l'appareil sur un plancher suffisamment solide pour supporter son poids une fois rempli. Pour le mettre de niveau, ajustez les pieds de nivellement situés à la base.
- Laissez un espace d'au moins 2 pouces à l'arrière et sur les côtés afin de permettre une circulation d'air adéquate pour le refroidissement du compresseur et du condenseur.
- Évitez d'installer l'appareil dans des endroits chauds.
- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le reposer en position verticale pendant environ 4 heures afin de réduire les risques de dysfonctionnement du système de refroidissement liés au transport.

Mise à niveau de l'appareil

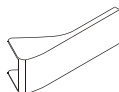
Ajustez les deux pieds de nivellement à l'avant de l'appareil. Si l'appareil n'est pas de niveau, l'alignement des portes et des joints magnétiques pourrait être compromis.



Inversion du sens d'ouverture de la porte



Poignée à
ouverture facile
×1



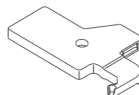
Cache-
poignée ×2



Vis ×2



Amortisseur
gauche ×1

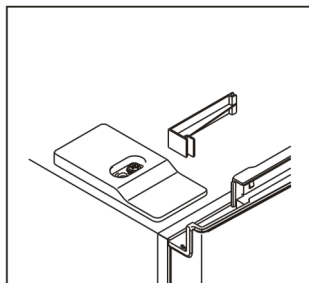
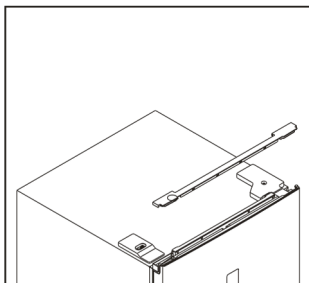


Couvercle de charnière
supérieur gauche ×1

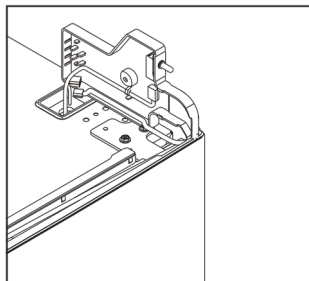
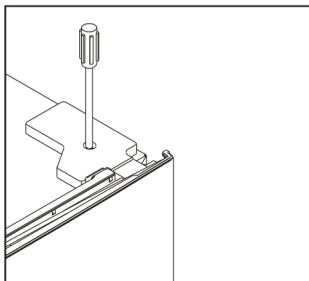
Inversion de la porte

Avant de procéder, préparez les outils et pièces suivants :
tournevis plat, tournevis cruciforme, clé, ainsi que les
composants fournis dans le sac d'accessoires.

1. Retirez les couvercles du boîtier de câblage supérieur.

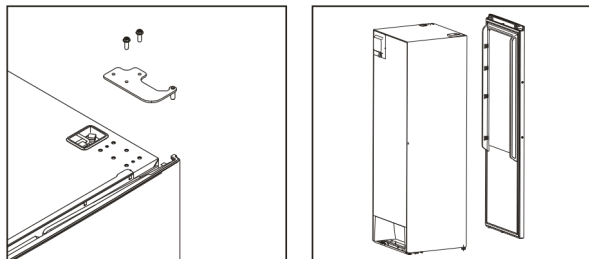


2. Dévissez le couvercle de la charnière supérieure droite,
puis débranchez les connecteurs de l'interrupteur de porte
et de l'affichage.

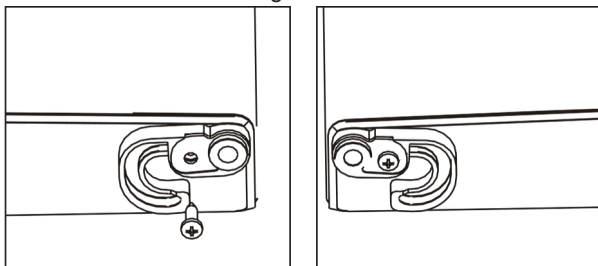


Installation

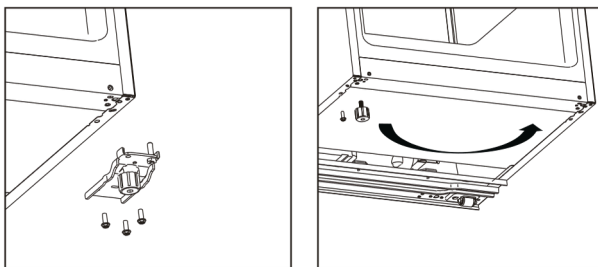
3. Dévissez et retirez la charnière supérieure, puis retirez la porte.



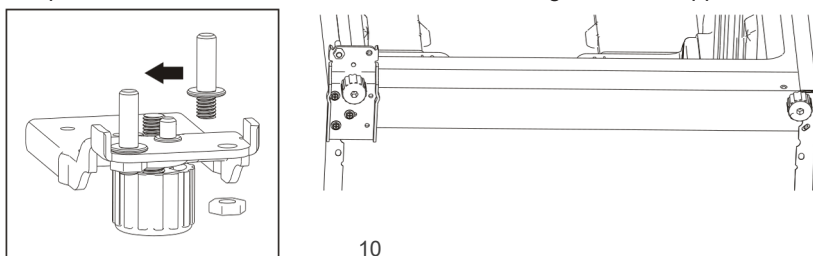
4. Retirez l'amortisseur droit. Sortez l'amortisseur gauche du sac d'accessoires et installez-le du côté gauche.



5. Dévissez la charnière inférieure, puis retirez le pied de nivellement du côté gauche. Déplacez le pied du côté droit.

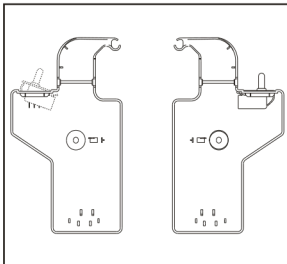
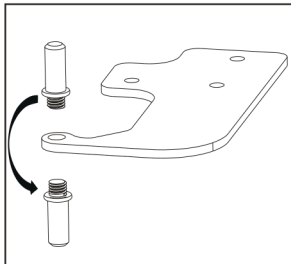


6. Dévissez et déplacez l'axe de la charnière inférieure du côté droit vers le côté gauche, puis installez la charnière inférieure sur le côté gauche de l'appareil.

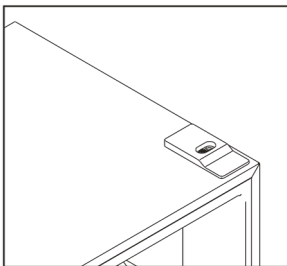
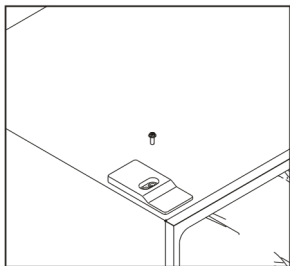


Installation

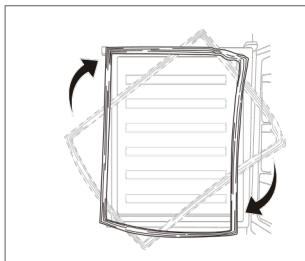
7. Dévissez l'axe de la charnière et repositionnez-le au bas du support de charnière.



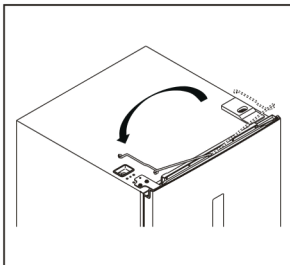
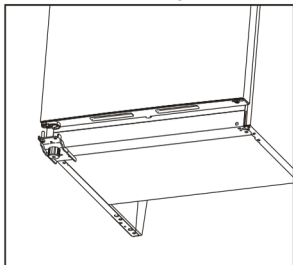
8. Dévissez et déplacez le cache décoratif supérieur du côté gauche, puis installez-le du côté droit.



9. Retirez le joint de porte et faites-le pivoter de 180°.

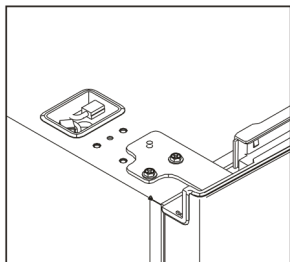


10. Réinstallez la porte, puis faites passer les fils de connexion du côté droit vers le côté gauche.

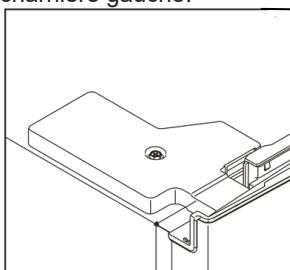
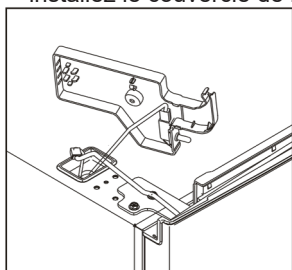


Installation

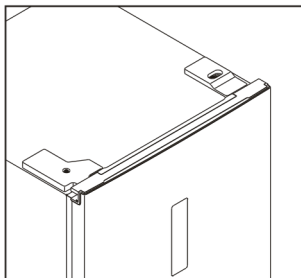
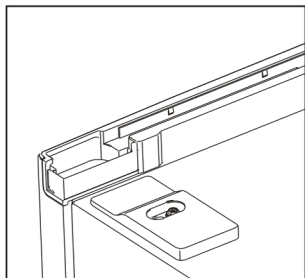
11. Installez la charnière supérieure du côté gauche. Ajustez-la légèrement lors de l'installation afin de vous assurer que le joint est bien étanche.



12. Rebranchez les connecteurs de l'interrupteur de porte et de l'affichage, puis installez le couvercle de la charnière gauche.



13. Réinstallez les couvercles du boîtier de câblage supérieur du côté droit.

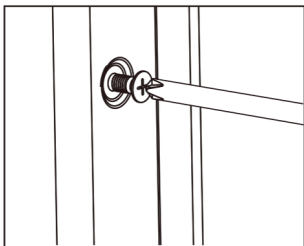


Installation de la poignée à ouverture facile

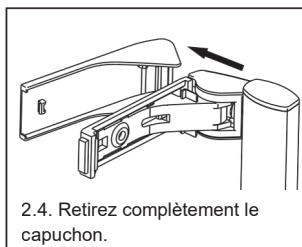
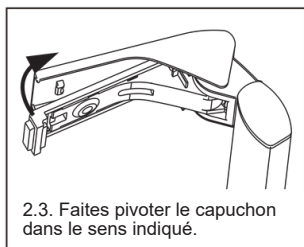
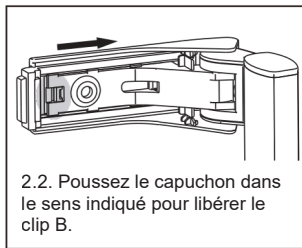
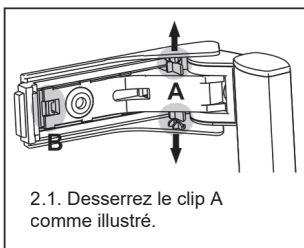
ATTENTION: Il est recommandé d'utiliser un tournevis plutôt qu'une perceuse afin d'éviter d'endommager les vis.

Installation de la poignée à ouverture facile

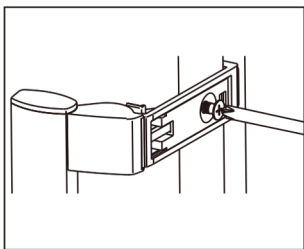
1. Retirez les vis de la porte.



2. Retirez le capuchon de la poignée à ouverture facile.

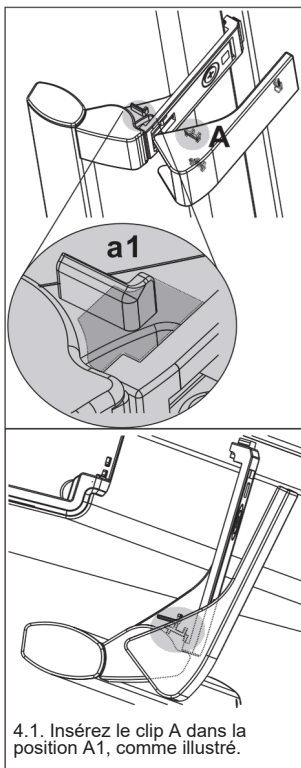


3. Installez la poignée sur la porte à l'aide d'un tournevis.

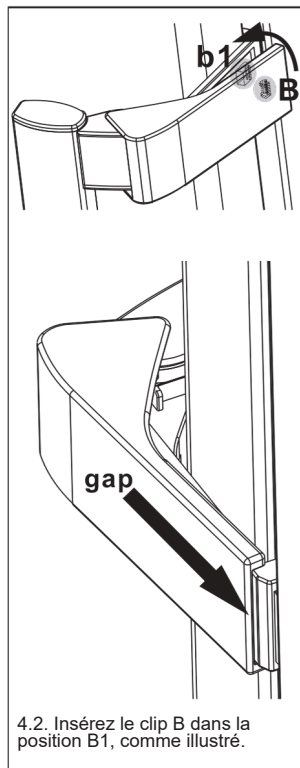


Installation de la poignée à ouverture facile

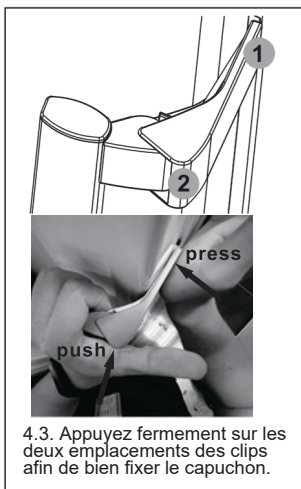
4. Installez le capuchon de la poignée.



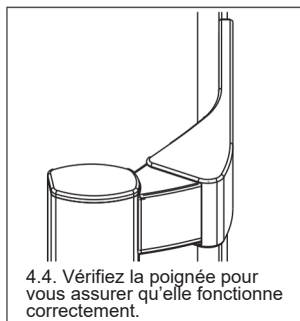
4.1. Insérez le clip A dans la position A1, comme illustré.



4.2. Insérez le clip B dans la position B1, comme illustré.



4.3. Appuyez fermement sur les deux emplacements des clips afin de bien fixer le capuchon.

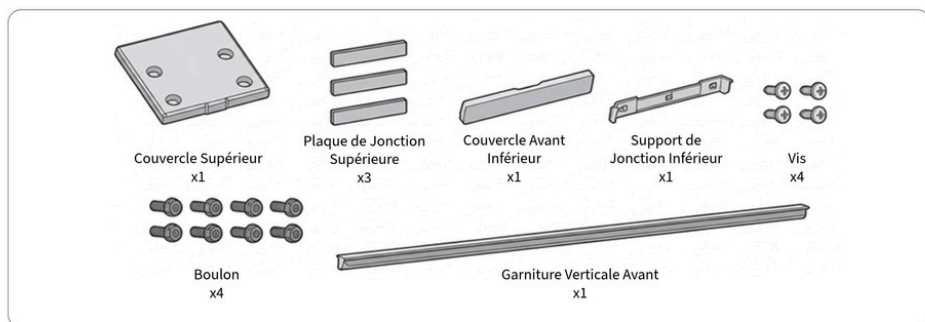


4.4. Vérifiez la poignée pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.

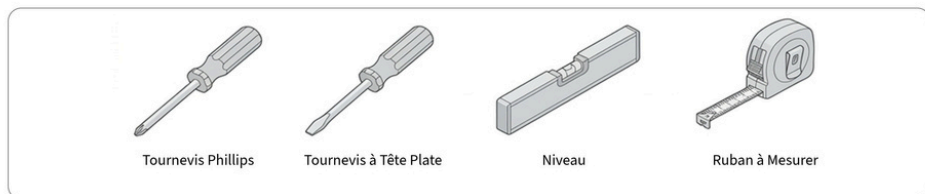
Installation du Kit de Jonction

Cette procédure d'installation s'applique au congélateur vertical Marathon et aux réfrigérateurs pleine grandeur (modèles MARFF124BLS et MUFF97BLS) lorsqu'ils sont installés côte à côte.

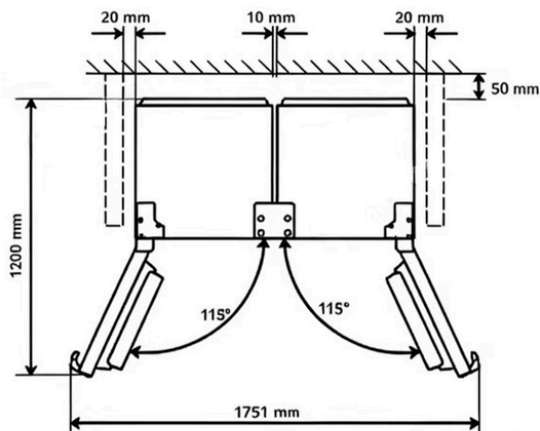
1. Composants du Kit de Jonction



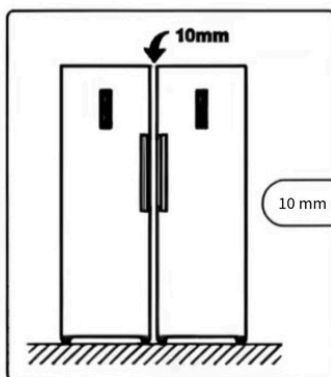
2. Outils Requis



3. Prévoyez suffisamment de dégagement pour assurer le bon fonctionnement des portes et des tiroirs.

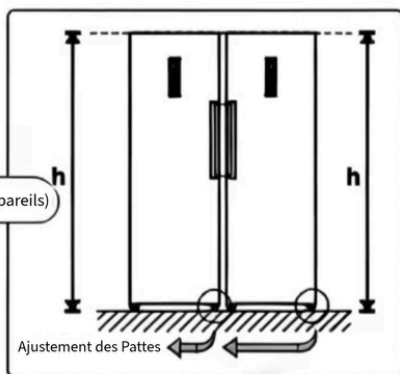


4. Déballez les deux appareils et placez-les côte à côte.

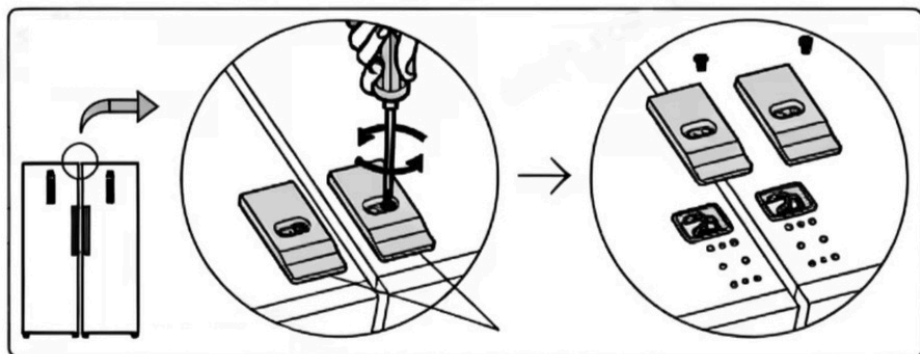


10 mm (espace entre les appareils)

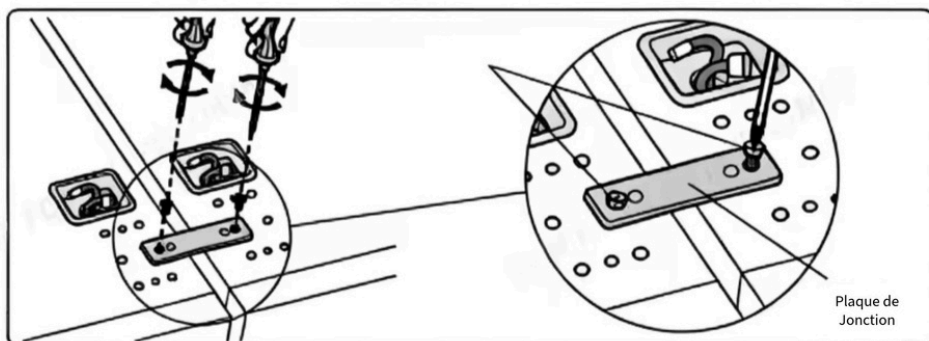
5. Ajustez les pattes de nivellement de façon à ce que les deux appareils soient à la même hauteur.



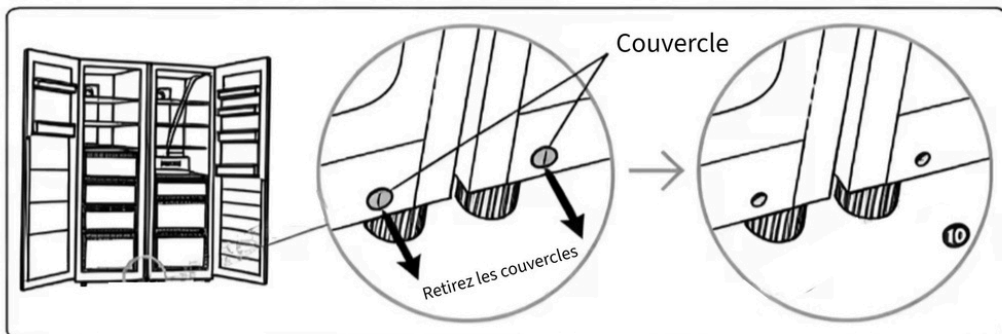
6. Retirez les couvre-charnières supérieurs.



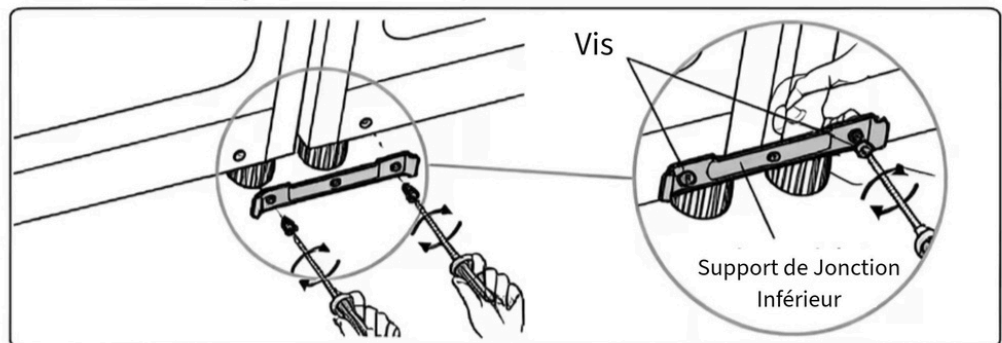
7. Vissez la plaque de jonction supérieure en place. Assurez-vous que les deux appareils sont solidement joints ensemble.



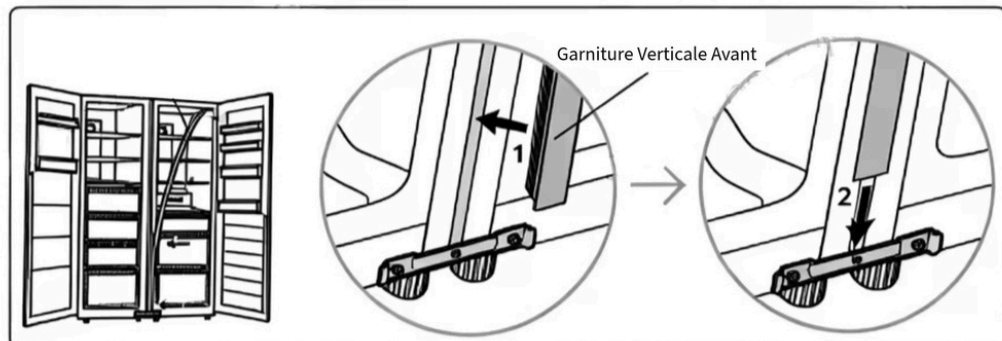
8. Retirez les caches d'orifice de la section inférieure des deux appareils.



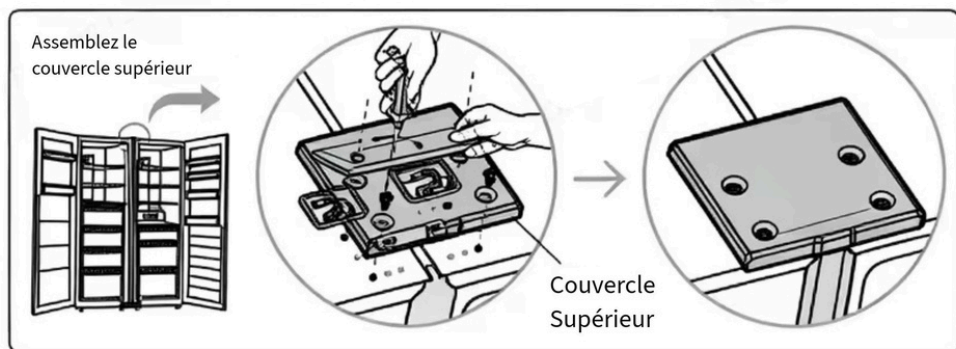
9. Vissez le support de jonction inférieur en place.



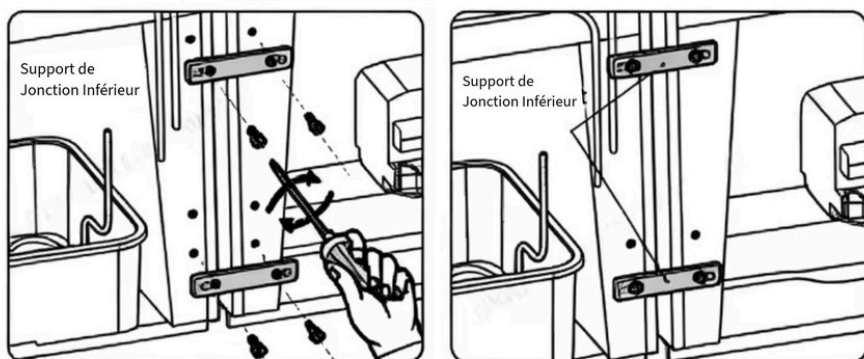
10. Positionnez la garniture verticale avant entre les appareils, puis appuyez fermement de bas en haut.



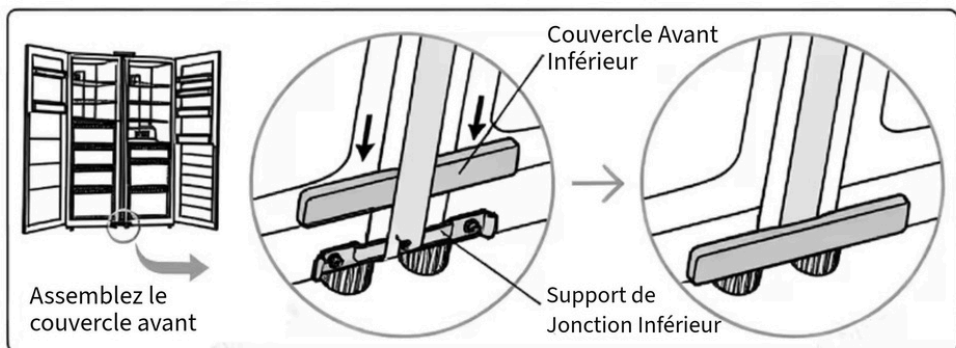
11. Positionnez et fixez le couvercle supérieur du kit de jonction. Assurez-vous que le couvercle supérieur chevauche la garniture verticale avant.



12. Fixez les joints arrière inférieurs à la section arrière du bas. Assurez-vous qu'ils sont solidement fixés.

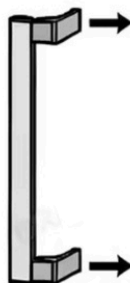
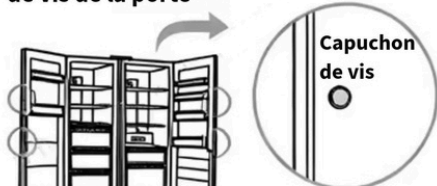


13. Enclenchez le couvercle avant inférieur sur le support de jonction inférieur.

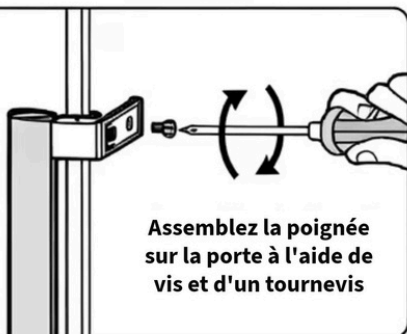


14. Installation de la poignée.

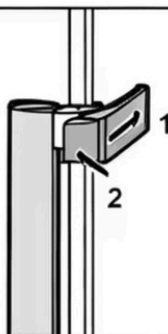
Retirez les capuchons de vis de la porte



Retirez la poignée et les embouts

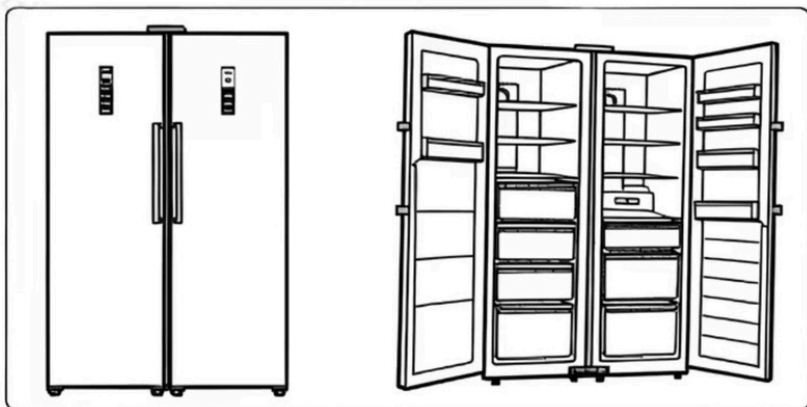


Assemblez la poignée sur la porte à l'aide de vis et d'un tournevis



Assemblez les embouts de la poignée

15. Vérifiez l'assemblage de tous les composants et assurez-vous que tout est solidement fixé.

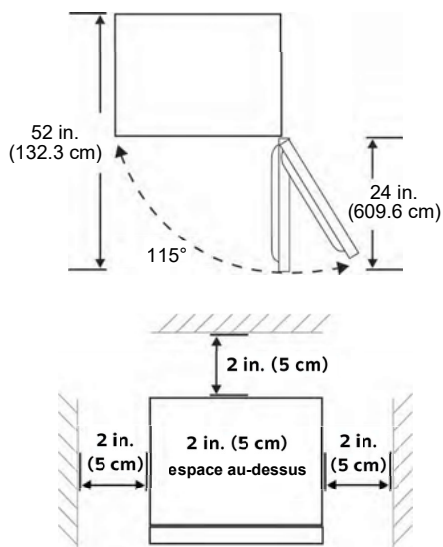
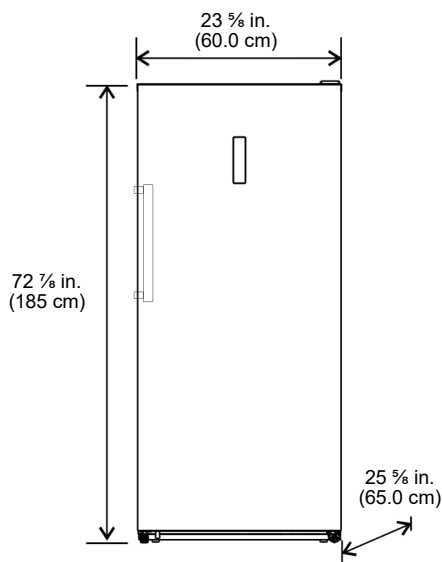


Installation

Dégagement requis

- Prévoyez suffisamment d'espace pour permettre l'ouverture de la porte.
- Il est recommandé de laisser un espace d'au moins 10 mm de chaque côté.
- REMARQUE : Cet appareil de réfrigération n'est pas conçu pour être encastré.

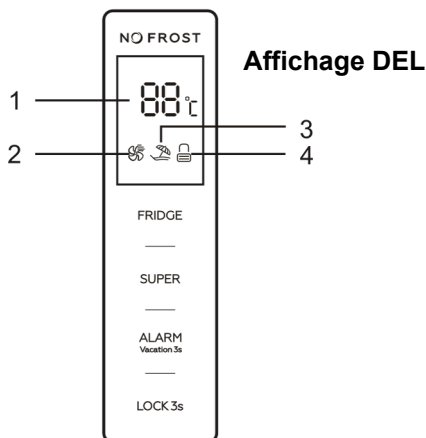
Dimensions et dégagement



Utilisation de votre réfrigérateur

Utilisation du panneau de commande

1.0 Présentation de l'interface utilisateur



1.1 Interface utilisateur

FRIDGE: Réglage de la température de l'appareil

SUPER: Activation et désactivation du mode Super

ALARM/VACATION: Effacer l'alarme de porte ouverte, activer et désactiver le mode Vacances

LOCK: Verrouillage et déverrouillage

1.2 Affichage DEL

1. Fenêtre d'affichage de la température réglée
2. Icône du mode Super
3. Icône du mode Vacances
4. Icône de verrouillage/déverrouillage

Fonctions du réfrigérateur

FRIDGE : Réglage de la température

Disponible uniquement en mode personnalisé. Désactivez d'abord les modes Super et Vacances pour accéder au réglage manuel de la température.

SUPER: Activation et désactivation du mode Super

Appuyez sur la touche « **SUPER** » pour activer le mode Super.

Lorsque le mode Super est activé, l'icône correspondante s'allume et l'affichage indique 2 °C.

Pour désactiver le mode Super :

- Appuyez de nouveau sur la touche « **SUPER** »
- Ou Après 3 heures, le mode Super se désactive automatiquement

AVERTISSEMENT :

En mode Super, le niveau sonore de l'appareil peut être légèrement plus élevé que lors d'un fonctionnement normal.

ALARM/VACATION:

- Appuyez sur la touche « **ALARM/VACATION** » pour effacer l'alarme de porte ouverte.
- Maintenez la touche « **ALARM/VACATION** » enfoncée pour activer le mode Vacances.
- Appuyer sur « **SUPER** » désactive le mode Vacances et active le mode Super.
- Maintenez la touche « **ALARM/VACATION** » enfoncée pendant 3 secondes pour désactiver le mode Vacances.

LOCK: Verrouillage et déverrouillage

Maintenez la touche « **LOCK** » enfoncée pendant 3 secondes pour verrouiller le panneau de commande. L'icône correspondante s'affiche.



Lorsque le panneau est verrouillé, toute pression sur une touche fait clignoter l'icône 3 fois. Maintenez la touche « **LOCK** » enfoncée pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau.



Si aucune action n'est effectuée pendant 25 secondes, le panneau se verrouille automatiquement.

Alarme de porte ouverte

Si la porte reste ouverte pendant 90 secondes, une alarme sonore se déclenche.

Fermez la porte pour arrêter l'alarme ou appuyez sur la touche « **ALARM/VACATION** » pour la désactiver.

Utilisation quotidienne

Première utilisation

Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur ainsi que tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un savon neutre afin d'éliminer l'odeur caractéristique d'un produit neuf, puis séchez soigneusement.

Important! N'utilisez pas de détergents ni de poudres abrasives, car ils pourraient endommager les surfaces.

- Ajustez les pieds de nivellement afin d'assurer la stabilité de l'appareil.
- Lors de la première utilisation, laissez l'appareil fonctionner pendant 2 à 3 heures avant d'y placer des aliments.

Utilisation quotidienne

Disposez les aliments dans les différents compartiments selon le tableau ci-dessous :

Compartiments du réfrigérateur	Type d'aliment
Porte ou balcons du compartiment réfrigérateur	• Les aliments contenant des conservateurs naturels, tels que les confitures, les jus, les boissons et les condiments • Ne conservez pas d'aliments périssables
Bac à légumes	• Les fruits, les herbes aromatiques et les légumes doivent être rangés séparément dans le bac à légumes. • Ne conservez pas les bananes, les oignons, les pommes de terre et l'ail au réfrigérateur.
Étagère de réfrigérateur	• Produits laitiers, œufs • Aliments ne nécessitant pas de cuisson, tels que les plats préparés, la charcuterie et les rest

Réglage de température recommandé : 4 °C.

Dans ces conditions, la durée de conservation optimale ne dépasse pas 3 jours.

Cette durée peut être réduite selon les réglages utilisés.

Accessoires – tablettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont munies de glissières permettant de positionner les tablettes selon vos besoins.

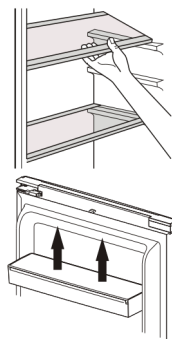
Positionnement des balconnets de porte

Les balconnets peuvent être retirés pour le nettoyage. Pour les enlever, tirez-les progressivement dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'ils se dégagent, puis remettez-les en place après nettoyage.

Réglage de l'humidité du bac à légumes

Faible humidité : déplacez le régulateur vers la gauche

Humidité élevée : déplacez le régulateur vers la droite



Contrôle de l'humidité



Entretien et maintenance

Nettoyage de l'appareil

- Après le dégivrage, nettoyez délicatement l'intérieur avec de l'eau tiède et un détergent doux, puis essuyez.
- Nettoyez le panier (le cas échéant) et les balconnets de porte avec un détergent doux.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et un détergent doux.

Entreposage prolongé

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois, éteignez-le, débranchez-le, retirez tous les aliments, nettoyez-le et séchez-le, puis laissez les portes ouvertes afin d'éviter les odeurs ou la formation de moisissures.

Panne de courant

La plupart des pannes de courant sont de courte durée et n'affectent pas la température de l'appareil si vous limitez le nombre d'ouvertures de porte. Si la panne doit durer plus longtemps, prenez les mesures nécessaires pour protéger vos aliments.

Après une mise hors tension, un débranchement ou une panne de courant, attendez de 3 à 5 minutes avant de remettre l'appareil en marche. Si vous tentez de le redémarrer avant ce délai, l'appareil ne démarrera pas.

Conseils d'économie d'énergie

- Placez l'appareil dans la zone la plus fraîche de la pièce, à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides. Utilisez-le uniquement conformément aux instructions du présent guide.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- Une surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus longtemps.
- Les aliments qui congèlent lentement peuvent perdre en qualité ou se détériorer.
- Emballez correctement les aliments et assurez-vous que les contenants sont secs avant de les placer au congélateur afin de limiter la formation de givre.
- Pour éviter les pertes d'air froid, limitez le nombre d'ouvertures de porte. Ouvrez la porte uniquement pour déposer ou retirer des aliments.

Avertissements importants

- ⚠ Gardez les ouvertures de ventilation de l'appareil ou de la structure d'encastrement dégagées de toute obstruction.
- ⚠ N'utilisez pas d'appareils mécaniques ni d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, sauf ceux recommandés par le fabricant.
- ⚠ N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- ⚠ Ne stockez pas de substances explosives, telles que des aérosols contenant un gaz propulseur inflammable, dans cet appareil.
- ⚠ Lors du transport et de l'installation, assurez-vous qu'aucun composant du circuit frigorifique n'est endommagé.
- ⚠ Il est dangereux de modifier les caractéristiques de cet appareil. Toute modification peut entraîner un court-circuit, un incendie ou un choc électrique.
- ⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique ainsi qu'à des applications similaires (bureaux, hôtels, etc.).
- ⚠ Tout composant électrique (prise, cordon d'alimentation, compresseur, etc.) doit être remplacé par un technicien qualifié.
- ⚠ Le réfrigérant isobutane (R600a) contenu dans le circuit frigorifique est un gaz naturel à faible impact environnemental, mais il est inflammable.
- ⚠ Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas écrasé ou endommagé à l'arrière de l'appareil.
- ⚠ Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- ⚠ Assurez-vous que la prise murale demeure accessible. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- ⚠ Si la prise murale est desserrée, n'y insérez pas la fiche. Risque de choc électrique ou d'incendie.
- ⚠ N'utilisez pas l'appareil sans son éclairage.
- ⚠ Cet appareil est lourd. Faites preuve de prudence lors de son déplacement.
- ⚠ Ne retirez pas et ne touchez pas les articles du compartiment congélateur si vos mains sont humides ou mouillées, car cela pourrait causer des brûlures par le froid ou des lésions cutanées.
- ⚠ Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.



Installez l'appareil à l'écart des sources de chaleur (cuisinière, chauffage, radiateur, etc.). Une exposition directe au soleil ou à la chaleur peut augmenter la consommation d'énergie. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température ambiante est inférieure à -15 °C ni dans des endroits très chauds ou humides. **Cet appareil n'est pas conçu ni approuvé pour une utilisation extérieure.**

Garantie limitée de 2 ans

Lorsqu'il est utilisé et entretenu conformément aux instructions du guide d'utilisation et d'entretien, MARATHON, marque déposée de Stirling Marathon Limitée, s'engage à réparer ou à remplacer ce produit pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat initiale et/ou à assumer les coûts des pièces et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les défauts de matériaux ou de fabrication. Tout service doit être approuvé et effectué par un fournisseur de service autorisé Stirling Marathon. **VOTRE RECOURS EXCLUSIF EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT, À LA SEULE DISCRÉTION DE STIRLING MARATHON LIMITÉE, TEL QUE PRÉVU AUX PRÉSENTES.** Cette garantie limitée est valide uniquement au Canada et aux États-Unis continentaux, sur présentation d'une preuve d'achat originale et d'un enregistrement de garantie confirmé.

CONDITIONS DE GARANTIE PAR PRODUIT	Capacité	Type de service
Réfrigérateur & congélateur	Moins que 6 pi.cu	En atelier
Réfrigérateur & congélateur	Moins que 6 pi.cu	À domicile
Cuisinière électrique et au gaz	Moins que 6 pi.cu	À domicile

Comment obtenir du service

Service en atelier : L'acheteur original doit livrer ou expédier le produit défectueux à un centre de service autorisé Stirling Marathon, accompagné d'une copie de la facture originale ou de la confirmation d'enregistrement de la garantie.

Service à domicile : Communiquez avec un centre de service autorisé et fournissez une copie de la facture originale ou de la carte d'enregistrement de garantie. Si vous êtes situé dans une région éloignée ou si le centre de service autorisé le plus proche se trouve à plus de 100 km (60 miles), vous devrez livrer l'appareil au centre de service le plus proche à vos frais.

Stirling Marathon n'est pas responsable des pertes d'aliments ou des dommages aux contenus de cet appareil, qu'ils soient causés par un défaut de l'appareil ou par son utilisation, qu'elle soit appropriée ou non.

Exclusions de la garantie

- Dommages causés par le transport ou une installation inadéquate
- Dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un usage abusif
- Pertes de contenu dues à une défaillance de l'appareil
- Utilisation commerciale ou locale : garantie limitée à 90 jours (pièces et main-d'œuvre)
- Pièces en plastique telles que balconnets, panneaux, tablettes de porte, grilles, ampoules, etc.
- Perforation du système d'évaporation causée par un dégivrage inadéquat
- Réparation ou intervention effectuée par un technicien non autorisé
- Appels de service ne visant pas à corriger un défaut de matériaux ou de fabrication (ex. : instructions d'utilisation, inversion de porte, installation inadéquate)
- Remplacement ou réinitialisation des fusibles ou disjoncteurs domestiques
- Frais de livraison associés à un appareil défectueux
- Frais de déplacement et de transport pour le service si l'appareil est situé dans une région éloignée
- Le retrait et la réinstallation de l'appareil si celui-ci n'est pas correctement installé ou est situé dans un endroit difficile d'accès, conformément aux instructions d'installation publiées
- La responsabilité en vertu de cette garantie est limitée à la réparation, au remplacement ou au remboursement. Si un appareil de remplacement n'est pas disponible ou si le produit ne peut être réparé, la responsabilité est limitée au prix d'achat payé par le consommateur
- Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et n'est pas transférable
- Aucune garantie ne s'applique si le dommage ou la réparation résulte de conditions telles que : accident, modification, abus, mauvaise utilisation, ventilation inadéquate ou conditions d'utilisation anormales
- Utilisation à des fins commerciales ou industrielles (c.-à-d. si l'appareil n'est pas installé dans une résidence)
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilités ou catastrophes naturelles (ouragans, inondations, etc.)
- Appels de service liés à la formation du consommateur
- Installation inadéquate (ex. : encastrement d'un appareil autonome ou utilisation à l'extérieur d'un appareil non conçu à cet effet)

Pour obtenir du service ou de l'assistance, veuillez communiquer avec nous à :
warranty@stirlingmarathon.com ou visitez: www.stirlingmarathon.com